

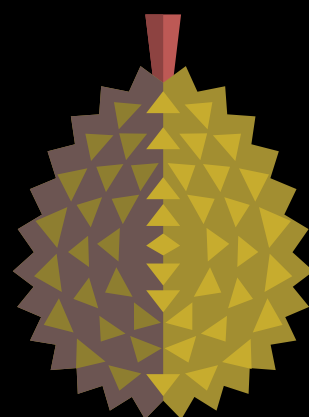
IDEX

www.idexonline.ru
www.njt.ru/idx/

magazine

INCORPORATING MAZAL U'BRACHA

**Новая Ярмарка драгоценных
камней и ювелирных изделий
в Бангкоке подчеркивает роль
Таиланда как центра индустрии
драгоценных камней**

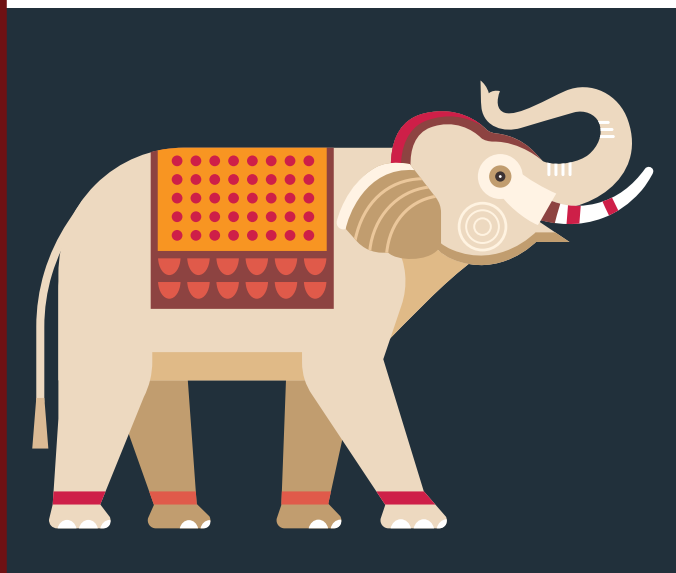


Альберт Робинсон



Участники выставки, покупатели, ассоциации индустрии драгоценных камней и ювелирных изделий, государственные и частные компании – все они сошлись вместе на первой Ярмарке драгоценных камней и ювелирных изделий Таиланда, которая прошла в Бангкоке с 15 по 18 июня. Мероприятие было организовано Ассоциацией торговцев драгоценными камнями и ювелирными изделиями Таиланда (TGJTA) в результате сотрудничества между Министерством туризма и Спорта (MOTS), Туристическим агентством Таиланда (TAT) и Экономическим сообществом АСЕАН (АЕС+6).

Таиланд давно известен как центр производства и торговли разнообразными драгоценными камнями. А также как центр закупок сырья и как место расположения лучших производителей. Индустрия драгоценных камней и ювелирных изделий – одна из ведущих отраслей промышленности в стране. Считается, что история производства и торговли ювелирной продукцией в Таиланде насчитывает много тысяч лет.




Организаторы Ярмарки сообщают, что ее посетили почти 13 000 гостей. TGJTA заявляет, что 5728 посетителей приехали из других стран, а 7216 – из Таиланда. Страны с наибольшим количеством гостей на выставке – Китай, Индия, Мьянма, Япония и США.

Суттипонг ДАМРОНГСАКУЛ, президент TGJTA, сообщил, что, назвав ярмарку «Драгоценности – дорога к миру», организаторы планировали расширить торговлю как на внутреннем, так и на региональных рынках, подчеркнув силу индустрии драгоценных камней и ювелирной продукции Таиланда.

«Ярмарка драгоценных камней и ювелирных изделий Таиланда – место встречи региональных торговцев и платформа для сотрудничества между ассоциациями из стран АЕС+6, – говорит он. – Кроме того, мы подчеркнули знаменитые ювелирные районы Бангкока, заглянув в будущее и рассмотрев инновации, которые улучшат производство ювелирных изделий».

На сегодня в индустрии драгоценных камней и ювелирных изделий Таиланда заняты свыше миллиона человек, а объем экспорта в прошлом году составил 14,25 млрд долл., что на 30% выше предыдущего года, заявил он. Выставка в середине года направлена на стимулирование торговли драгоценными камнями и ювелирными изделиями на внутреннем и экспортных рынках.

Председательствующий на церемонии открытия **заместитель премьер-министра генерал Танасак Патимапрагорн** выразил



Страна особенно знаменита как источник рубинов и сапфиров. Расположение на границе с Мьянмой (Бирмой) дает ей огромное преимущество регионального закупочного центра. Также месторождения сапфиров обнаружены в провинциях Сухотхай, Канчанабури, Пхрэ, Пхетчабун, Си Сакет и Убон.

поддержку правительством индустрии драгоценных камней и ювелирных изделий, которая входит в тройку самых развитых секторов экономики Таиланда.

Президент TGJTA Суттипонг ДАМРОНГСАКУЛ выразил свою благодарность всем сторонам, участвовавшим в организации Ярмарки драгоценных камней и ювелирных изделий-2017.

«TGJTA с гордостью открывает первую, проводимую в середине года международную ярмарку драгоценных камней и ювелирных изделий в Таиланде, – добавил он. – Расположенная на территории в 20 000 м², эта ярмарка объединяет ассоциации индустрии драгоценных камней и ювелирных изделий из разных стран, в первую очередь региона АЕС+6, которые найдут здесь платформу для построения своей сети и поиска новых клиентов и партнеров».

На ярмарке TGJF-2017 присутствовали экспоненты из 11 стран. Представители ассоциаций индустрии Китая, Гонконга, Малайзии, Австралии, Италии, Индии Мьянмы, Камбоджи, Вьетнама, Филиппин и Шри-Ланки участвовали в деловых переговорах и торговых мероприятиях, организованных в рамках ярмарки, подчеркивая роль Таиланда как регионального центра торговли ювелирными изделиями и драгоценными камнями.

В столице Таиланда присутствует (или представлено через местных партнеров) огромное количество продавцов драгоценных камней, оптовиков и закупщиков для ювелирных домов.

Правительство Таиланда отменило налоги на импорт некоторых видов сырья с целью повысить конкурентоспособность местной продукции.

Во время Ярмарки посетители могли принять участие в семинарах, выставках и модных показах, организованных в сотрудничестве с партнерами TGJTA.

Одним из наиболее заметных брендов на ярмарке является Pandora. «Выбор нашей компании в качестве лица Ярмарки TGJF-2017 объясняется нашей славной историей и знаменитым амулетным браслетом Pandora, который значительно помог росту и быстрому развитию компании, – заявил Нильс ГЕЛАНДЕР, старший вице-президент по производству и управляющий директор Pandora Production. – Мы также продемонстрировали нашу новейшую коллекцию, которая продается в 100 странах на шести континентах, и наше мастерство ручного производства ювелирных изделий Pandora».

Таиланд давно служит важной производственной базой для компании Pandora. «Наш учредитель Пьер Эневолдсен и его жена были сильно впечатлены культурой





В Таиланде можно приобрести драгоценные камни в любом количестве и любого вида, включая рубины, сапфиры, бриллианты, турмалин, гранат, хризолит, шпинель, топазы, нефрит, а также все виды полудрагоценных камней.

С целью дополнительного развития индустрии Таиланд ежегодно привлекает 20 миллионов иностранных туристов – страна является одним из самых популярных мест отдыха в мире. И трудно найти в стране такое место, особенно в Бангкоке, где не было бы множества ювелирных магазинов и киосков.



Таиланда и его вековыми традициями производства ювелирной продукции высокого качества, – **говорит Геландер.** – Также Таиланд – один из мировых центров экспорта ювелирных изделий с развитой инфраструктурой производства и легким доступом к поставщикам сырья».

Одним из экспонентов на Ярмарке является компания **Duang Kaew Jewelry.** Этот производитель, расположенный в Бангкоке, экспортирует свою продукцию в более чем 20 стран. «Нашей целью на ярмарке была демонстрация нового дизайна, – **говорит управляющий директор Раттана СУКСАВАТ.** – Я думаю, сила индустрии драгоценных камней и ювелирных изделий Таиланда заключается в удивительном мастерстве людей, задействованных в этой

индустрии. Тайские дизайнеры ювелирных изделий постоянно предлагают творческие идеи для новых коллекций».

Еще один участник ярмарки – **S.V.D. Gems** – продемонстрировал огромную коллекцию высококачественных рубинов и сапфиров. «Одна из причин, по которой посетители обожают заходить на торговые выставки в Таиланде, – это их спокойная атмосфера. Да и сам Таиланд является известным местом отдыха», – **говорит Саравутх ВУТХИПАНЬЯКОМ, президент и генеральный директор S.V.D. Gems.**

Среди компаний, демонстрирующих современнейшие инновационные технологии для производителей драгоценных камней и ювелирных изделий, – компания

Gerenga, которая предлагает решения для различных отраслей промышленности, в том числе ведущих игроков индустрии драгоценных камней и ювелирных изделий Таиланда – например, роботы, помогающие производить ювелирные изделия быстрее и эффективнее. «В ювелирной отрасли автоматизация может использоваться на разных этапах производства, таких как инъекции воска, заливка формы или просто погрузка и разгрузка», – заявил **Энрико СИЛАФФ**, управляющий директор компании **Gerenga**.

Новый тип роботов, так называемые «Коботы», или роботы, предназначенные для физического взаимодействия с людьми

Таиланд также является крупным центром торговли цветными драгоценными камнями, и многие дилеры подтверждают, что здесь можно приобрести сырье дешевле, чем в странах их добычи, что связано с высоким уровнем конкуренции и спросом.



в совместной рабочей среде, могут работать рука об руку с людьми и занимают минимум места. Кроме того, они связаны с камерами и онлайн-базами данных для максимальной производительности. «После автоматизации система становится более прозрачной, что помогает выявить другие проблемы на производственной линии, – **говорит Силафф**. – Автоматизация также помогает производству, уменьшает количество отходов и дает производителям больше контроля над вопросами качества».

Покупатели и посетители могли также принять участие в семинарах, выставках и модных показах. Один из докладчиков-гостей – **Алессио БОЦЦИ**. В своем докладе на тему «Искусство ручного производства ювелирных изделий в Таиланде – изучение возможностей для глобальных рынков» он поделился собственным опытом разработки и производства ювелирных изделий в Таиланде, в частности в Бангкоке.

Параллельно состоялся другой семинар на тему «Стандарты качества рубинов и сапфиров», организованный **Институтом драгоценных камней и ювелирных изделий Таиланда (GIT)**. Новейшие тенденции и инновации ювелирной индустрии были описаны в презентации **Технологического университета Раджамангала**, студенты которого также провели модный показ.

На ярмарке TGJF-2017 присутствовали экспоненты из 11 стран. Представители ассоциаций индустрии Китая, Гонконга, Малайзии, Австралии, Италии, Индии Мьянмы, Камбоджи, Вьетнама, Филиппин и Шри-Ланки участвовали в деловых переговорах и торговых мероприятиях, организованных в рамках

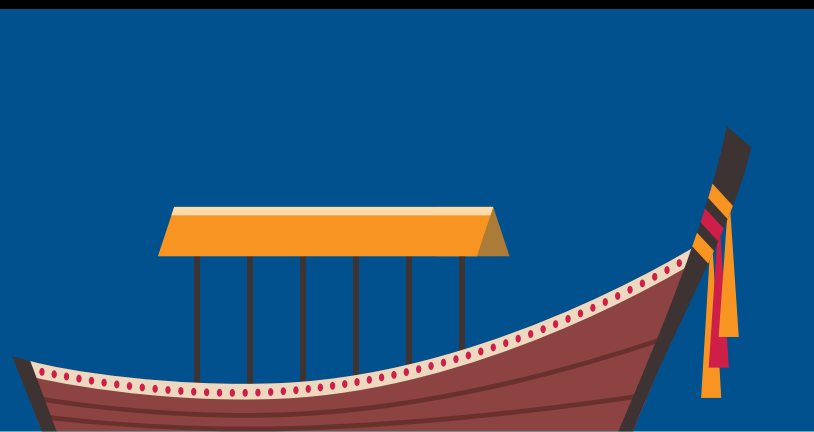
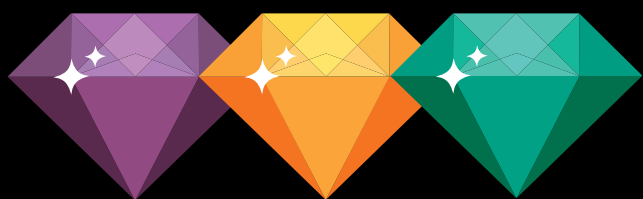
ярмарки, подчеркивая роль Таиланда как регионального центра торговли ювелирными изделиями и драгоценными камнями.

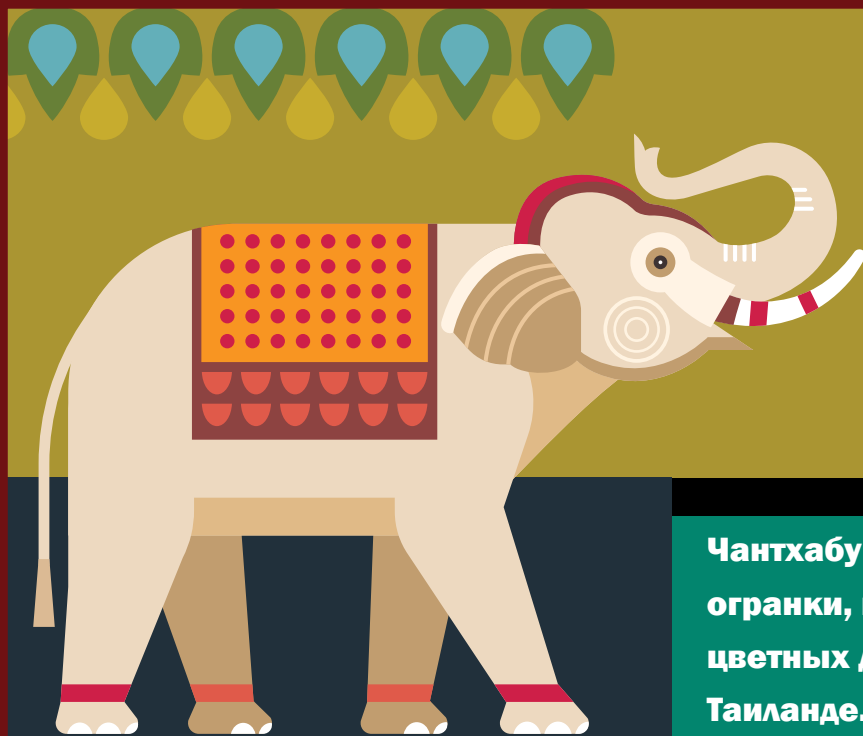
«Ярмарка драгоценных камней и ювелирных изделий-2017 была тепло принята блоком АЕС+6 и другими странами, – заявил **Саймон ЧЕН, вице-президент Шанхайской биржи драгоценных камней, КНР.** – Участие в этом мероприятии не только создает возможности для торговли и развития деловых отношений, но и сводит вместе международных производителей, розничных продавцов и клиентов. Таким образом, она предоставляет отличную возможность прорекламирровать драгоценные камни и ювелирные изделия из региона АЕС+6, чтобы они стали хорошо известны по всему миру».

TGJTA десятилетиями сотрудничает с ассоциациями индустрии драгоценных камней и ювелирных изделий по всему региону с целью развития торговли между их участниками, одновременно помогая



Большая доля необработанных цветных драгоценных камней поставляется в Таиланд на огранку, обработку и использование в ювелирных изделиях благодаря наличию большого числа местных экспертов. Тайские производители считаются одними из лучших огранщиков в мире, а также экспертами в области термической обработки дорогих рубинов и сапфиров – что является весьма редкой и сложной специализацией. Таиланд считается экспертом во всех новых методах обработки цветных камней, таких как термическая обработка, синтетика, заполненные стеклом рубины, сапфиры с диффузным цветным покрытием, облученный топаз, покраска, вошение, масляная полировка изумрудов и другие.





Чантхабури считается центром огранки, производства и обработки цветных драгоценных камней в Таиланде. Расположенный в 280 км к юго-западу от Бангкока, он с 60-х по 80-ые годы был важным источником корунда – сапфиров и рубинов. Однако эти месторождения быстро иссякли в связи с обширным использованием современного оборудования и крупных горных выработок. За последние 20–30 лет жители города научились обрабатывать низкокачественные рубины и сапфиры, выявляя их лучшие стороны. Это стало возможным благодаря новым методам обработки, таким как химическая диффузия, заполнение стеклом, облучение и т.д. Этот опыт позволил городу стать важным источником низкокачественных рубинов и сапфиров.

производителям из Таиланда находить покупателей за рубежом и наоборот. Кроме того, TGJTA готова взять на себя обязательства перед зарубежными партнерами и укрепить отношения с другими ассоциациями, участвуя в торговых выставках и других мероприятиях индустрии.

«Первая в Таиланде Ярмарка драгоценных камней и ювелирных изделий демонстрирует устойчивость, силу и прочность отношений между нашими партнерами в обеспечении успеха индустрии драгоценных камней и ювелирных изделий по всему миру, – говорит **Дер Минг СИУ, президент Федерации золотых дел мастеров и Ассоциации ювелиров Малайзии.** – Я бы хотел поблагодарить TGJTA за огромную поддержку, которую оказало правительство в рамках различных инициатив, обеспечивающих успех ювелирной индустрии Таиланда, в частности, сделав возможным это мероприятие».

В заключение **президент TGJTA Суттипонг ДАМРОНГСАКУЛ** подчеркнул: «Азиатско-Тихоокеанский регион всегда был крупным мировым центром ювелирной индустрии. Мы должны расширять торговлю с нашими соседями, поскольку в этом регионе сосредоточено больше половины мирового населения. Я считаю, что выставка отметит начало более крепкого сотрудничества между торговцами драгоценными камнями и ювелирными изделиями. Спасибо всем нашим замечательным партнерам за ваше участие, и надеемся увидеть вас вновь в следующем году».



Чантхабури обычно открыт для торговли с пятницы по воскресенье, и сюда наведывается большинство столичных торговцев драгоценными камнями. Местные камни, как правило, не такого высокого качества, как в Бангкоке, поскольку лучшие экземпляры продаются напрямую дилерам именно там.

